



**CRNA GORA**  
**PORESKA UPRAVA**  
**CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA**

Broj: 5 - 0808737 / 005

U Podgorici, dana 29.01.2020.godine

Poreska uprava - Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, na osnovu člana 83 i 86 Zakona o privrednim društvima ("Sl.list RCG", br.6/02 i "Sl.list", br.17/07 ... 40/11), rješavajući po prijavi za registraciju promjene društva sa ograničenom odgovornošću DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU TWINFIN TESLA, broj 292981 podnijetoj dana 29.01.2020. u 11:46:55, preko

Ime i prezime: DINA KARDOVIĆ

[REDACTED]

donosi

### **RJEŠENJE**

Registruje se promjena podataka za privredni subjekat DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU TWINFIN TESLA - registarski broj 5 - 0808737, PIB 03159256, i to:

**Statut:**

Briše se: Statut od 11.07.2019.

Registruje se - upisuje se: Statut od 22.01.2020.

**Adresa uprave - sjedišta:**

Briše se: BULEVAR DŽORDŽA VAŠINGTONA BR. 98, THE CAPITAL PLAZA, II SPRAT PODGORICA

Registruje se - upisuje se: BULEVAR DŽORDŽA VAŠINGTONA BR. 98, THE CAPITAL PLAZA, VIII SPRAT PODGORICA

**Adresa za prijem službene pošte:**

Briše se: BULEVAR DŽORDŽA VAŠINGTONA BR. 98, THE CAPITAL PLAZA, II SPRAT PODGORICA

Registruje se - upisuje se: BULEVAR DŽORDŽA VAŠINGTONA BR. 98, THE CAPITAL PLAZA, VIII SPRAT PODGORICA

**Adresa glavnog mjesta poslovanja:**

Briše se: BULEVAR DŽORDŽA VAŠINGTONA BR. 98, THE CAPITAL PLAZA, II SPRAT PODGORICA

Registruje se - upisuje se: BULEVAR DŽORDŽA VAŠINGTONA BR. 98, THE CAPITAL PLAZA, VIII SPRAT PODGORICA

*Kardović Dina*  
03.02.20

## Obrazloženje

Podnosilac je dana 29.01.2020 u 11:46:55 podnio prijavu za registraciju promjene društva sa ograničenom odgovornošću TWINFIN TESLA. Rješavajući po predmetnoj prijavi, obzirom da su ispunjeni Zakonom propisani uslovi, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja. Visina naplaćene naknade za registraciju propisana je članom 87 Zakona o privrednim društvima ( Sl.list RCG br.6/02 i Sl.list br.17/07 ... 40/11).

M.P.

Sam. savjetnik I

  
Marija Mičković

### Pravna pouka:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu finansija CG u roku od 15 dana od dana prijema Rješenja. Žalba se predaje preko ovog organa i taksira administrativnom taksom u iznosu od 8, 00 EUR, shodno Tarifnom broju 5 Taksene tarife za administrativne takse. Taksa se upućuje u korist računa 832-3161017-60-Administrativna taksa.



## IZVOD IZ CENTRALNOG REGISTRA PRIVREDNIH SUBJEKATA PORESKE UPRAVE

Registarski broj 5 - 0808737 / 004

PIB: 03159256

Datum registracije: 20.10.2017.

Datum promjene podataka: 19.07.2019.

### DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU TWINFIN TESLA

Broj važeće registracije: /004

Skraćeni naziv: TWINFIN TESLA  
Telefon: +38269896289  
eMail:  
Web adresa:  
Datum zaključivanja ugovora: 19.10.2017.  
Datum donošenja Statuta: 19.10.2017. Datum promjene Statuta: 11.07.2019.  
Adresa glavnog mjesta poslovanja: BULEVAR DŽORDŽA VAŠINGTONA BR. 98, THE CAPITAL PLAZA, II SPRAT ~~PODGORICA~~ VIII sprat  
Adresa za prijem službene pošte: BULEVAR DŽORDŽA VAŠINGTONA BR. 98, THE CAPITAL PLAZA, II SPRAT ~~PODGORICA~~ VIII sprat  
Adresa sjedišta: BULEVAR DŽORDŽA VAŠINGTONA BR. 98, THE CAPITAL PLAZA, II SPRAT ~~PODGORICA~~ VIII sprat  
Pretežna djelatnost: 3514 Trgovina elektricnom energijom  
Obavljanje spoljno-trgovinskog poslovanja: DA  
Oblik svojine: Bez oznake svojine  
Porijeklo kapitala: Bez oznake porijekla kapitala  
Upisani kapital: 150.001,00Euro (Novčani 150.001,00Euro, nenovčani 0,00Euro)

**OSNIVAČI:**

**SLAVEN MORAVČEVIĆ**

Uloga: Osnivač

Udio: 100%

**LICA U DRUŠTVU:**

**MIRJANA VASIĆ**

Uloga: Izvršni direktor

Ovlašćenja u prometu: Neograničeno ( )

Ovlašćen da djeluje: POJEDINAČNO ( )

Izdato: 29.01.2020 godine u 11:53h

MP

NAČELNICA

Dušanka Vujisić



CRNA GORA

PORESKA UPRAVA  
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

Broj predmeta: 292981

## POTVRDA O PREDATIM DOKUMENTIMA

Potvrđuje se da je DINA KARDOVIĆ dostavio-la dokument za Promjena društva sa ograničenom odgovornošću – DOO - TWINFIN TESLA - DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU iz PODGORICA, registarski broj:50808737 sa sljedećim prilogima:

Odluka o izmjeni Statuta

Odluka o promjeni adrese

Statut društva

Obrazac

Punomoćje

Dokaz o uplaćenju naknadi za objavljivanje podataka u "Službenom listu Crne Gore"

Dokaz o uplaćenju naknadi za upis u CRPS

Datum prijema dokumentacije: 29.1.2020. god.

Podnosilac prijave

Kardović Dina

Dokument primio/la

Kasalić

Katarina Kasalica, Samostalna referentkinja

M.P.

Uputstvo za praćenje prijave: Prijava se može pratiti putem sajta [www.crps.me](http://www.crps.me) odabirom stavke menija PRETRAGA REGISTRA, zatim PRETRAGA PREDMETA. U ponuđena polja unijeti broj predmeta i datum prijema dokumentacije i kliknuti dugme TRAŽI. Ukoliko je prikazan status **OBRAĐEN** rješenje se može preuzeti. Broj kontakt telefona CRPS-a: +38220230858.

## PODNOŠILAC PRIJAVE

Prijava se podnosi preko:

 Zastupnika Punomoćnika

JMB:

[REDACTED]

Država:

Ime i prezime:

Dina Kardović

Opština:

Telefon:

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED] pasoša i državu izdavanja

 Označiti podatak koji se mijenjaPROMJENA PODATAKA 

## Privredni subjekt

Matični broj:

03159256

Registarski broj:

50808737

Puni naziv:

DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU TWINFIN TESLA

 1. PROMJENA OSNOVNIH PODATAKA

1.1. Oblik organizovanja

 OD KD AD DOO NVO Ustanova Zadruga Ostali

1.2. Puni naziv:

[REDACTED]

\*ukoliko je promjen puni naziv izvršice se i preregistracija u Poreskom registru

1.3. Skraćeni naziv:

[REDACTED]

1.4. Podaci o Statutu:

Datum donošenja:

[REDACTED]

1.5. Podaci o Ugovoru / odluci  
o osnivanju:

Datum zaključenja/donošenja:

[REDACTED]

 2. NOVA ADRESE UPRAVE - SJEDIŠTA

2.1. Opština

Podgorica

2.2. Mjesto:

Podgorica

2.3. Ulica:

Bulevar Džordža Vašingtona br.98, The Capital Plaza,  
VIII Sprat

2.4. Broj:

Nevedeno  
pod ulica 3. NOVA ADRESA ZA PRIJEM SLUŽBENE POŠTE

3.1. Država

Crna Gora

3.2. Opština

Podgorica

3.3. Mjesto:

Podgorica

3.4. Ulica:

Bulevar Džordža Vašingtona br.98, The Capital Plaza,  
VIII Sprat

3.5. Broj:

Nevedeno  
pod ulica 4. NOVA ADRESA GLAVNOG MIJESTA POSLOVANJA

4.1. Promjena opštine

\*ukoliko je označena promjena opštine izvršice se i preregistracija u Poreskom registru

4.2. Opština

Podgorica

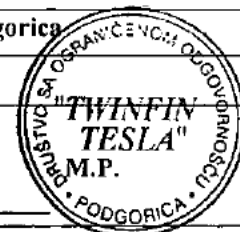
4.3. Mjesto:

Podgorica

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka

Potpis podnosioca:

Kardović Dina



4.4. Ulica:

Bulevar Džordža Vašingtona br.98, The Capital Plaza,  
VIII Sprat

4.5. Broj:

Nevedeno  
pod ulica

## 5. RJEŠENJE DRŽAVNOG ORGANA

5.1. Datum rješenja:

5.2. Broj rješenja:

\*popunjava se samo ukoliko registraciji u CRPS prethodi registracija kod drugog državnog organa

## 6. NOVA PRETEŽNA DJELATNOST

## 7. NOVI OBLIK SVOJINE

 bez oznake svojine
  privatna
  zadružna
  dva ili više oblika svojine
  državna

## 8. PROMJENA KONTAKT INFORMACIJA

8.1. Telefon:

+	382			/							
+	382			/							
+	382			/							

8.2. Fax:

+	382			/							
---	-----	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

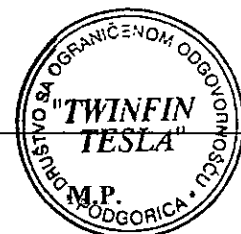
8.3. E-mail:

8.4. Adresa internet strane:

www. 

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

*Karlovic' Dina*

Slaven Moravčević, [REDACTED]

člana ("**Osnivač**" ili "**Član**") privrednog društva **Društvo sa ograničenom odgovornošću Twinfin Tesla**, registarski broj 50808737, PIB 03159256, sa sjedištem na adresi Bulevar Džordža Vašingtona br. 98, The Capital Plaza, II sprat, 81000 Podgorica ("**Društvo**"), dana 22.01.2020. godine u Beogradu, donosi:

## **ODLUKU O PROMJENI SJEDIŠTA DRUŠTVA**

("Odluka")

### **Član 1.**

Mijenjaju se dosadašnja (i) adresa sjedišta i (ii) adresa za prijem službene pošte Društva, registrovane na adresi:

- Bulevar Džordža Vašingtona br. 98, the Capital Plaza, II sprat.

### **Član 2.**

Nova (i) adresa sjedišta i (ii) adresa za prijem službene pošte Društva je:

- Bulevar Džordža Vašingtona br. 98, The Capital Plaza, sprat VIII, Podgorica.

### **Član 3.**

Ova Odluka je sačinjena u 4 (četiri) identična primjerka.

### **Član 4.**

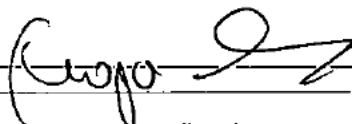
Ova Odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

### **Član 5.**

Ova odluka biće registrovana Centralnom Registru Privrednih Subjekata u Podgorici i kod drugih nadležnih organa.

U Beogradu, dana 22.01.2020. godine

**Za Društvo sa ograničenom odgovornošću Twinfin Tesla:**



Slaven Moravčević

*Jedini član društva*



Na osnovu, između ostalih, članova 70 i 71 Zakona o privrednim društvima ("Službeni list Republike Crne Gore" br. 6/2002 i "Službeni list Crne Gore", br. 17/2007, 80/2008, 40/2010, 36/2011 i 40/2011) ("**Zakon**") i člana 24 Statuta od 11.07.2019. godine ("**Statut**"), Slaven Moravčević, JMBG: [REDACTED]

[REDACTED]  
Beograd (Stari Grad), u svojstvu osnivača i jedinog člana ("**Osnivač**" ili "**Član**") privrednog društva **Društvo sa ograničenom odgovornošću Twinfin Tesla**, registarski broj 50808737, PIB 03159256, sa sjedištem na adresi Bulevar Džordža Vašingtona br. 98, The Capital Plaza, II sprat, 81000 Podgorica ("**Društvo**"), dana 22.01.2020. godine u Beogradu, donosi:

#### **ODLUKU O IZMJENAMA I DOPUNAMA STATUTA DRUŠTVA**

("Odluka")

##### **Član 1.**

Mijenja se član 3 Statuta Društva.

Briše se stav 1 člana 3 Statuta:

*"Sjedište Društva kao i adresa na koju se šalju zvanični dopisi je u Podgorici, Bulevar Džordža Vašingtona br. 98, the Capital Plaza, II sprat"; i*

dodaje se novi stav 1 člana 3 Statuta: \_\_\_\_\_

*"Sjedište Društva kao i adresa na koju se šalju zvanični dopisi je u Podgorici, Bulevar Džordža Vašingtona br. 98, the Capital Plaza, VIII sprat".*

In accordance with, among others, Articles 70 and 71 of the Companies Act ("Official Gazette of the Republic of Montenegro" no. 6/2002 and "Official Gazette of Montenegro", nos. 17/2007, 80/2008, 40/2010, 36/2011 and 40/2011) (hereinafter "**Companies Act**") and Article 24 of the Statute dated 11 July 2019 ("**Statute**"), Slaven Moravčević, ID number:

[REDACTED]  
Ž [REDACTED]  
Town), as the founder and the sole member ("**Founder**" or "**Shareholder**"), of **Društvo sa ograničenom odgovornošću Twinfin Tesla**, Podgorica, registration number 50808737, TIN 03159256, with the registered seat at the address Bulevar Džordža Vašingtona no. 98, The Capital Plaza II floor, 81000 Podgorica ("**Company**"), on 22 January 2020 in Belgrade, enacts the following:

#### **DECISION ON AMMENDMENTS TO THE STATUTE OF THE COMPANY**

("Decision")

##### **Article 1**

The Article 3 of the Statute of the Company is amended.

The provision 1 of Article 3 of the Statute is deleted:

*"Registered seat of the Company, as well as the address for receiving official mail shall be Podgorica, Boulevard Džordža Vašingtona no. 98, the Capital Plaza, II floor."; and*

the new provision 1 of Article 3 of the Statute is added:

*"Registered seat of the Company, as well as the address for receiving official mail shall be Podgorica, Boulevard Džordža Vašingtona no. 98, the Capital Plaza, VIII floor".*

**Član 2.**

Ova Odluka je sačinjena u 4 identična primjerka.

**Article 2**

This Decision has been made in 4 identical counterparts.

**Član 3.**

Ova Odluka je sačinjena na crnogorskom i engleskom jeziku. U slučaju neslaganja između njih, verzija Odluke na crnogorskom jeziku će biti mjerodavna.

**Article 3**

This Decision has been drafted in Montenegrin and English. In case of a discrepancy between the two versions, the Montenegrin version of this Decision shall prevail.

U Beogradu, dana 22.01.2020. godine.

In Belgrade, on 22 January 2020.

za/for **Društvo sa ograničenom odgovornošću Twinfin Tesla:**

  
\_\_\_\_\_  
Slaven Moravčević



*jedini član Društva/the sole shareholder of the Company*

Na osnovu, između ostalih, članova 70 i 71 Zakona o privrednim društvima ("Službeni list Republike Crne Gore" br. 6/2002 i "Službeni list Crne Gore", br. 17/2007, 80/2008, 40/2010, 36/2011 i 40/2011) ("**Zakon**"), Slaven Moravčević, [REDACTED] broj [REDACTED]

"**Član**") privrednog društva **Društvo sa ograničenom odgovornošću Twinfin Tesla**, registarski broj 50808737, PIB 03159256, sa sjedištem na adresi Bulevar Džordža Vašingtona br. 98, The Capital Plaza, VIII sprat, 81 000 Podgorica ("**Društvo**"), dana 22.01.2020. godine u Podgorici, donosi:

In accordance with, among others, articles 70 and 71 of the Companies Act ("Official Gazette of the Republic of Montenegro" no. 6/2002 and "Official Gazette of Montenegro", nos. 17/2007, 80/2008, 40/2010, 36/2011 and 40/2011) (hereinafter "**Companies Act**"), Slaven Moravčević, [REDACTED]:

Town), as the founder and the sole member ("**Founder**" or "**Shareholder**"), of **Društvo sa ograničenom odgovornošću Twinfin Tesla**, Podgorica, registration number 50808737, TIN 03159256, with the registered seat at the address Bulevar Džordža Vašingtona no. 98, The Capital Plaza VIII floor, 81000 Podgorica ("**Company**"), on 22 January 2020 in Podgorica, enacts the following:

## STATUT

## STATUTE

### I OPSTE ODREDBE

### I GENERAL PROVISIONS

#### Član 1.

#### Article 1

Ovim Statutom se utvrđuje:

This Statute set forth the following:

- naziv Društva;
- sjedište Društva;
- osnovna djelatnost Društva;
- kapital Društva;
- promjene osnovnog kapitala Društva;
- statusne promjene;
- organi Društva;
- zastupanje i predstavljanje Društva; i

- name of the Company;
- registered office of the Company;
- core business activity of the Company;
- capital of the Company;
- changes of the share capital of the Company;
- status changes;
- corporate bodies of the Company;
- representatives and agents, the

- izmjene i dopune Statuta.

U skladu sa zakonom, Društvo se upisuje u Centralni registar privrednih subjekata Poreske uprave u Podgorici sa podacima koje zahtijevaju važeći propisi.

Društvo se osniva na neodređeno vrijeme.

Company; and

- amendments and modifications of the Statute.

Pursuant to the legal requirements, the Company shall be entered into the Central Registry of Business Entities of the Tax Administration in Podgorica along with the information required by applicable regulations.

The Company is incorporated for an indefinite period of time.

## II NAZIV DRUŠTVA

### Član 2.

Društvo posluje pod nazivom:

- društvo sa ograničenom odgovornošću  
**TWINFIN TESLA**

Skraćeni naziv Društva je:

- **TWINFIN TESLA d.o.o.**

Osnivač Društva može u svakom trenutku promijeniti naziv Društva.

## III SJEDIŠTE DRUŠTVA

### Član 3.

Sjedište Društva kao i adresa na koju se šalju zvanični dopisi je u Podgorici, Bulevar Džordža Vašingtona br. 98, the Capital Plaza, VIII sprat.

Osnivač Društva može u svakom trenutku promijeniti sjedište, a može i u drugim mjestima osnivati predstavništva, filijale, poslovne jedinice, stovarišta i dr.

## II BUSINESS NAME

### Article 2

The Company shall operate under the business name:

- društvo sa ograničenom odgovornošću  
**TWINFIN TESLA**

The Company's abbreviated business name is:

- **TWINFIN TESLA d.o.o.**

Shareholder of the Company may change business name of the Company at any time.

## III REGISTERED OFFICE OF THE COMPANY

### Article 3

Registered seat of the Company, as well as the address for receiving official mail shall be Podgorica, Bulevar Džordža Vašingtona no. 98, the Capital Plaza, VIII floor.

~~Shareholder of the Company may change registered office at any time and may also open representative offices, branches, business units, warehouses and similar, in other places.~~

#### Član 4.

Pečat Društva je okruglog oblika standardnih dimenzija, pri čijem spoljašnjem obodu je naznačena sljedeća sadržina: "Društvo sa ograničenom odgovornošću", dok je u unutrašnjem obodu naznačeno sjedište: "Podgorica", a u sredini je navedena oznaka naziva Društva: "TWINFIN TESLA" (u dva reda).

#### Article 4

The Company's seal shall be circular in form and of standard size with the words "Limited Liability Company" written along the outer circle, and "Podgorica", as the seat of the Company, along the inner circle, while the Company's business name "TWINFIN TESLA" shall be written in the center of the seal (in two lines).

### IV DJELATNOST DRUŠTVA

### IV COMPANY ACTIVITIES

#### Član 5.

Društvo će obavljati djelatnosti u skladu sa Zakonom o klasifikaciji djelatnosti (Službeni list Crne Gore, br. 18/11).

#### Article 5

The company shall carry out its business pursuant to the Law on Classification of Activities ("Official Gazette of Montenegro" No. 18/11).

**Šifra djelatnosti:** 35.14

**Activity code:** 35.14

**Naziv djelatnosti:** *trgovina električnom energijom*

**Activity label:** *electricity trading*

Društvo će obavljati u manjem obimu i bez upisa u registar djelatnosti koje služe registrovanim djelatnostima.

The Company shall engage, on a smaller scale and with no need to have them registered, in the activities that are related to and are serving the purposes of registered activities.

Društvo će se baviti i spoljnotrgovinskim prometom, i to prometom roba i usluga za koje je registrovano u unutrašnjem prometu.

The Company shall be authorized to perform the foreign trade transactions, in relation to the trade of goods and services for which the Company is registered in internal traffic.

Društvo može promijeniti svoju osnovnu djelatnost u skladu sa odlukom Osnivača. Ova odluka donosi se u pisanom obliku i registruje se u Centralnom registru privrednih subjekata Poreske uprave u Podgorici.

The Company can change its registered activity in accordance with the Shareholder's decision. This decision shall be adopted in written form and submitted to the Central Registry of Business Entities kept by the Tax Administration in Podgorica.

## V PRAVA I OBAVEZE U PRAVNOM PROMETU

## V RIGHTS AND LIABILITIES IN LEGAL TRANSACTIONS

### Odgovornost Člana i Društva

### Liabilities of Shareholder and Company

#### Član 6.

#### Article 6

U pravnom prometu sa trećim licima Društvo nastupa u svoje ime i za svoj račun.

In legal transactions with third parties the Company shall act in its own name and on its own behalf.

Društvo za svoje obaveze prema trećim licima odgovara cjelokupnom svojom imovinom.

For the commitments toward third parties in carrying out its business activities, the Company shall be liable up to the full value of its assets.

Odgovornost Osnivača Društva je ograničena do visine uloga u Društvu.

The liability of the Company's Shareholder shall be limited to the extent of its share in the Company.

#### Član 7.

#### Article 7

Osnivač odgovara Društvu zbog neuplate ili neblagovremene uplate novčanih uloga ili drugog štetnog postupanja prilikom osnivanja Društva.

The Shareholder shall be liable to the Company for non-payment or untimely payment of cash contributions or for any other adverse behaviour in the process of incorporation of the Company.

#### Član 8.

#### Article 8

Osnivač Društva može sa Društvom zaključiti ugovor o kreditu, garanciji, avalu i jemstvu, kao i svaki drugi pravni posao.

The Shareholder and the Company may enter into a loan, guarantee, surety or security agreement, or into any other legal transaction.

Ugovori između Osnivača i Društva koje on zastupa, takođe se unose u knjige Društva, osim ugovora zaključenih u okviru tekućeg poslovanja koje se obavlja pod uobičajenim okolnostima.

Agreements entered into between the Shareholder and the Company represented by him shall also be entered into the Company's books of accounts, with the exception of agreements entered in the ordinary course of business performed in regular circumstances.

## VI OSNOVNI KAPITAL

## VI SHARE CAPITAL

#### Član 9.

#### Article 9

Ukupan osnovni kapital Društva, koji se sastoji samo od novčanih uloga, iznosi **150.001,00 EUR** (slovima: stopedesethiljadajedan euro)."

The share capital of the Company, including only monetary capital, shall amount to **EUR 150.001,00** (in words: one hundred fifty thousand and one Euro).

#### **Član 10.**

Na osnovu imovine koju je unio u Društvo na način iz člana 9. ovog Statuta, Osnivač stiče 100% udjela u Društvu, isto toliko glasova kod odlučivanja, kao i odgovarajuće učešće prilikom raspodjele dobiti i rizika Društva.

O udjelima Društvo vodi knjigu udijela, u skladu sa propisima.

#### **Član 11.**

Osnivač Društva, po osnovu udjela u Društvu, ima sljedeća prava:

- da upravlja Društvom;
- da primi određeni iznos iz dobiti Društva;
- pravo preče kupovine udjela;
- na prenos vlasništva nad udjelom;
- na udio u imovini Društva nakon njegove likvidacije;
- na uvid u poslovne knjige Društva; kao i
- da vrši sva druga ovlaštenja iz isključive nadležnosti osnivača na osnovu Zakona o privrednim društvima.

### **VII. POVEĆANJE OSNOVNOG KAPITALA**

#### **Član 12.**

Društvo može povećati osnovni kapital dodatnim ulozima Osnivača ili novim ulozima trećih lica koji uplatom/unošenjem uloga u Društvo postaju članovi Društva.

#### **Article 10**

Based on the assets contributed to the Company, as laid down in Art. 9 hereof, the Shareholder shall acquire a 100% share in the Company, the same percentage of voting rights and corresponding participation in the distribution of profits and risk sharing of the Company.

The Company shall keep a register of shares pursuant to the regulations.

#### **Article 11**

The Company's Shareholder, based on its share in the Company, shall be entitled to:

- manage the Company;
- receive the amount of distributed profit of the Company;
- pre-emptive right to buy shares;
- transfer the ownership of the share;
- a share in the Company assets upon its dissolution;
- inspect the books of the Company; and
- perform all other authorities pertaining to the exclusive competence of the shareholder pursuant to the Companies Act.

### **VII. INCREASE IN SHARE CAPITAL**

#### **Article 12**

The Company can increase the share capital through additional contributions of the Shareholders, or new contributions paid/contributed by third parties, which will become the shareholders of the Company.

Odluka o povećanju osnovnog kapitala upisuje se u Centralni registar privrednih subjekata Poreske uprave u Podgorici.

Any decision on increase of share capital shall be registered in the Central Register of Companies kept by the Tax Administration in Podgorica.

### **VIII. TROŠKOVI POSLOVANJA. DOBIT. GUBITAK I RIZIK**

### **VIII. OPERATING EXPENSES. PROFIT. LOSS AND RISK**

#### **Član 13.**

#### **Article 13**

Troškovi poslovanja Društva utvrđuju se za svaku poslovnu godinu finansijskim planom.

The Company shall define its operating expenses for each business year by a financial plan.

Na kraju svake poslovne godine Društvo je dužno da u skladu sa važećim propisima, izradi godišnji izvještaj (bilans) Društva, kojim se utvrđuje dobit ili gubitak Društva, kao i učešće Osnivača Društva u raspodjeli dobiti ili snošenju rizika - gubitaka Društva.

At the end of each business year the Company shall produce its annual financial statement pursuant to the current regulations, to establish the Company's profit or loss, and the share of the Company's Shareholder in the profit distribution or sharing the risk - losses of the Company.

#### **Član 14.**

#### **Article 14**

Dobit Društva je finansijski rezultat poslovanja Društva u toku poslovne godine, poslije odbitka svih troškova poslovanja, uključujući i sva primanja radnika i sva davanja po osnovu doprinosa, poreza i drugih fiskalnih dažbina.

The Company's profit shall be the Company's annual financial result, after deduction of all operating expenses which also include all earnings paid to employees and all payments that were made on account of contributions, taxes and other fiscal charges.

#### **Član 15.**

#### **Article 15**

Rizici iz tekućeg poslovanja (gubici, nenaplativa potraživanja i dr.) pokrivaju se sljedećim redoslijedom:

The risks from current business activities (losses, uncollectable debts, etc.) shall be covered by the following sequence, from:

- iz ostvarenog prihoda;
- iz sredstava rezervi; i
- iz osnivačkog fonda.

- the income earned;
- reserves; and
- the incorporation fund.

Momenat nastanka rizika, visinu štete, način i uslove pokrivanja štete, utvrđuje Osnivač Društva.

The Company's Shareholder shall define the time when the risk was incurred, the extent of damage, method and conditions to cover for damages.



**IX. ORGANI DRUŠTVA. UPRAVLJANJE I  
RUKOVOĐENJE**

**Član 16.**

Organi Društva su:

- (i) Osnivač;
- (iii) Izvršni direktor.

**Osnivač**

**Član 17.**

Društvo nema uspostavljenu skupštinu, ni ne bira odbor direktora. Osnivač će neposredno obavljati sve funkcije koje bi bile u nadležnosti skupštine Društva i odbora direktora u skladu sa Zakonom o privrednim društvima i ovim Statutom.

Osnivač Društva je ovlašten da:

- (i) donosi Statut i druga akta Društva;
- (ii) donosi izmjene i dopune Odluke o osnivanju Društva, Statuta i drugih akata Društva;
- (iii) imenuje Izvršnog direktora i Zastupnika Društva;
- (iv) odlučuje o povećanju ili smanjenju osnovnog kapitala;
- (v) odlučuje o raspodjeli dobiti i pokrivanju gubitaka;
- (vi) donosi odluke i smjernice o raspolaganju nepokretnom imovinom Društva (između ostalog: prodaji, kupovini, zalaganju, itd);

- (vii) odlučuje o dobrovoljnoj likvidaciji, restrukturiranju i pokretanju stečajnog postupka Društva;

**IX. COMPANY BODIES, RUNNING AND  
MANAGING**

**Article 16**

The corporate bodies of the Company are:

- (i) Shareholder;
- (ii) Executive Director.

**Shareholder**

**Article 17**

The Company does not establish the Shareholders Meeting, nor appoints the board of directors. Shareholder shall directly perform activities which would be in the in capacity of the Shareholders Meeting and the board of directors, in accordance with the Companies' Act and this Statute.

The Shareholder is authorised to:

- (i) enact the Statute and other by-laws of the Company;
- (ii) enact amendments of the Decision on incorporation of the Company, Statute and other by-laws of the Company;
- (iii) appoint the Executive Director and the Representative;
- (iv) decide on increase or decrease of the share capital;
- (v) decide on distribution of profits and covering losses;
- (vi) decide and provide instructions on all issues in relation with the disposal of real property of the Company (inter alia: sale and purchase, pledging etc.);

- (vii) decide on voluntary liquidation of the Company, restructuring or submitting of the proposal for initiation of the bankruptcy procedure;

- |   |  |
|---|--|
| (viii) usvaja godišnje finansijske iskaze i izvještaje o poslovanju Društva;  | (viii) adopt annual financial statements and reports about the Company's business;   |
| (ix) usvaja procjenu nenovčanih doprinosa;  | (ix) approve the appraisal of in-kind contributions;   |
| (x) na zahtjev Izvršnog direktora bavi se pitanjima u vezi sa poslovanjem Društva, koja spadaju u delokrug rada Izvršnog direktora; | (x) upon request of the Executive Director, deals with issues relating to the Company's operations falling within the scope of competence of the Executive Director; |
| (xi) mijenja poslovno ime ili sjedište Društva; i   | (xi) change the business name and corporate seat of the Company; and   |
| (xii) obavlja sve druge poslove utvrđene zakonom.   | (xii) perform all other activities determined by the applicable laws.  |

Sve odluke Osnivača Društva evidentiraju se u knjigu odluka Društva. Odluke Osnivača Društva stupaju na snagu danom njihovog donošenja.

Decisions issued by the Shareholder are recorded without delay in the Company's book of decisions. The Shareholder's decisions are valid from the moment when they are adopted.

#### **Izvršni direktor**

#### **Executive Director**

##### **Član 18.**

##### **Article 18**

Izvršni direktor je ovlašćeni zastupnik Društva.

The Executive Director is authorized representative of the Company.

Izvršni direktor Društva je Mirjana Vasić, br. pasoša: 013590122, Republika Srbija ("**Izvršni direktor**").

Executive Director of the Company is Mirjana Vasić, passport no. 013590122, Republic of Serbia ("**Executive Director**").

Izvršni direktor je organ upravljanja Društvom koga imenuje i razrješava Osnivač. Izvršni direktor zastupa Društvo u poslovima unutrašnjeg i spoljnotrgovinskog prometa

The Executive Director is the Company's managing body who is appointed and dismissed by the Shareholder. The Executive Director represents the Company in domestic and foreign transactions.

Izvršni direktor obavlja svoju funkciju u najboljem interesu Društva, pridržavajući se načela savjesnosti i postupajući sa pažnjom dobrog privrednika.

The Executive Director exercises its function in the best interest of the Company, acts in good faith and with required due diligence.

Izvršni direktor obavlja poslove vezane za tekuće poslovanje Društva, uključujući ali se ne ograničavajući na slijedeće:

The Executive Director performs day-to-day management duties in respect of the Company, including but not limited to the following:

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| (i) predstavlja Društvo; | (i) represent the Company; |
|--------------------------|----------------------------|

- |   |  |
|---|--|
| (ii) otvara račune u bankama u skladu sa ovim Statutom;   | (ii) opens bank-accounts in accordance with this Statute;  |
| (iii) odlučuje o zapošljavanju i prestanku radnog odnosa u Društvu;   | (iii) decides on recruitment and termination of labour contracts in the Company;   |
| (iv) izdaje naloge i uputstva koji su obavezni za sve zaposlene u Društvu; i                                      | (iv) issues orders and instructions that are mandatory for all employees in the Company  |
| (v) odgovoran je za sastavljanje finansijskih izveštaja i podnosi ih Osnivaču na usvajanje;                       | (v) is responsible for the completion of the financial reports and their submission to the Shareholder for adoption;                                     |
| (vi) predlaže osnove poslovne politike Društva;   | (vi) proposes the basics of the Company's business policy;   |
| (vii) predlaže plan rada i razvoja Društva;   | (vii) propose the plan of operations and development of the Company;   |
| (viii) vodi računa da Društvo posluje u skladu sa zakonom;  | (viii) takes care that the Company performs its operations in full compliance with the applicable laws;  |
| (ix) organizuje i rukovodi radom Društva;   | (ix) organizes and manages the Company's operations;   |
| (x) izvršava i sprovodi odluke Osnivača;  | (x) executes decisions and instructions of the Shareholder;  |
| (xi) odlučuje o pravima i obavezama koja proističu iz radnog odnosa;  | (xi) decides on rights and obligations arising out of employment relations;  |
| (xii) izvršava druge obaveze koje su neophodne za dobrobit Društva, u okviru ovlašćenja Izvršnog direktora; i     | (xii) carries out other obligations that are necessary for the benefit of the Company, within the competences determined for the Executive Director; and |
| (xiii) obavlja i druge poslove predviđene zakonom, Odlukom o osnivanju Društva, Statutom i relevantnim propisima. | (xiii) performs other activities prescribed by the law, Decision on incorporation of the Company, Statute and other relevant regulations.                |

#### **Zastupanje Izvršnog direktora**

##### **Član 19.**

Izvršni direktor zastupa Društvo samostalno i bez ograničenja, u skladu sa Zakonom i Statutom.

#### **Representations of the Executive Director**

##### **Article 19**

The Executive Director will represent the Company solely and with no limitation, in accordance with the Act and the Statute.

## XI PRESTANAK DRUŠTVA

### Član 22.

Uslovi za pokretanje, način sprovođenja, subjekti u postupku prestanka Društva i njihove obaveze, utvrđeni su Zakonom o privrednim društvima.

## XI DISSOLUTION OF THE COMPANY

### Article 22

The conditions how to initiate, implement, and the entities in charge of, the dissolution procedure and their obligations, are laid down in the Companies' Act.

## XII AKTI DRUŠTVA

### Član 23.

Opšti akti Društva su:

- Akt o sistematizaciji radnih mjesta, ukoliko bude potreban;
- drugi pravilnici, odluke i drugi akti.

## XII COMPANY BYLAWS

### Article 23

The Company's bylaws shall be:

- Act on systematization of work places, if needed;
- other rulebooks, decisions and documents.

## XIII ZAVRŠNE ODREDBE

### Član 24.

Izmjene i dopune ovog Statuta vrše se po postupku i na način utvrđen za njegovo donošenje.

## XIII MISCELLANEOUS

### Article 24

Any amendment and modification of this Statute shall be carried out following the procedure and in the manner defined for the adoption of the Statute.

### Član 25.

Ovaj Statut stupa na snagu danom njegovog donošenja.

U slučaju neslaganja verzija, verzija Statuta na crnogorskom jeziku će biti mjerodavna.

### Article 25

This Statute shall become effective as of the date of their adoption.

In case of a discrepancy between the two language versions, the Montenegrin version of this Statute shall prevail.

za/for **Društvo sa ograničenom odgovornošću Twinfin Tesla:**

  
Slaven Moravčević,  


*jedini član Društva/the sole member of the Company*

## PUNOMOĆJE

Ja, **Slaven Moravčević**, [REDACTED]  
[REDACTED]  
osnivača i jedinog člana ("**Član**") društva sa ograničenom odgovornošću Twinfin Tesla, sa sjedištem u Podgorici, Bulevar Džordža Vašingtona br. 98, The Capital Plaza, II sprat, registarski broj: 50808737 ("**Društvo**") ovim putem ovlašćujem:

**Anu Vukčević,**

[REDACTED]

[REDACTED]

**Petra Vučinića,**

[REDACTED]

[REDACTED]

**Dinu Kardović**

[REDACTED]

i

**Tanju Božović**

[REDACTED]

(u daljem tekstu "**Punomoćnici**")

da me u potpunosti zastupaju u svim pravnim i drugim radnjama i da preuzimaju sve pravne ili faktičke radnje pred svim organima ili trećim licima, uključujući, ali ne ograničavajući se na sljedeće:

1. da izrade, potpišu i podnesu Centralnom registru privrednih subjekata pri Poreskoj upravi (u daljem tekstu "**CRPS**") sva dokumenta potrebna ili preporučljiva za registraciju promjene sjedišta društva, kao i adrese na koju se šalju zvanični dopisi;
2. da usvoje i potpišu sva dokumenta (uključujući, ali se ne ograničavajući na, odluku/odluke o izmjenama i dopunama statuta Društva, kao i da prečišćeni statut Društva) u vezi sa promjenama navedenim u tački 1 iznad;
3. popune, potpišu i podnesu prijavu i drugu prateću dokumentaciju neophodnu za registraciju bilo kakvih promjena i bilo kojih odluka osnivača Društva u CRPS-u;

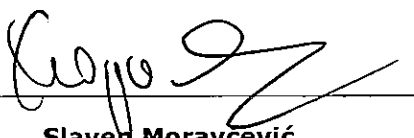
4. popune, potpišu i podnesu prijavu i drugu prateću dokumentaciju neophodnu za registraciju bilo kojih izmjena i dopuna osnivačkih akata ili bilo kojih korporativnih akata Društva pred CRPS-om;
5. sprovedu postupak registracije promjena navedenih u tačkama od 1 do 4, iznad, pred CRPS-om i svim ostalim nadležnim organima (uključujući ali ne ograničavajući se na poresku upravu) i da po izvršenoj registraciji preuzmu rješenje o izvršenim promjenama;
6. da me zastupaju pred svim nadležnim organima uključujući ali ne ograničavajući se na banke kod kojih Društvo ima otvorene poslovne račune, poresku upravu, CRPS i dr. u vezi sa sprovođenjem postupka registracije promjena navedenih u tačkama od 1 do 5 iznad;
7. potpišu i ovjere pred nadležnim organom sva dokumenta koja se odnose na ili su u vezi sa ili su preporučljiva za pitanja navedena u tačkama 1 do 6 iznad;
8. dostave i prime sve dokumente, kao i da obave sve druge pravne i faktičke radnje koje su neophodne ili prikladne u vezi sa pitanjima navedenim u tačkama 1 do 7 iznad;
9. preuzimaju sva rješenja i drugu dokumentaciju po okončanju postupka registracije od strane CRPS-a;
10. po sprovedenoj registraciji preuzmu pun izvod Društva od strane CRPS-a;
11. podnose i povlače pravne lijekove neophodne ili prikladne u vezi sa pravnim poslovima navedenim u tačkama od 1. do 10. iznad;
12. prenose ovlašćenje za zastupanje na druga lica u okviru ovlašćenja iz ovog punomoćja.

Član prihvata da će obešteti i čuvati zaštićeno Punomoćnike (pojedinačno "**Oštećena Osoba**" a zajedno "**Oštećene Osobe**"), od svakog i bilo kog gubitka, zahtjeva, štete, troška ili druge odgovornosti, zajedno ili pojedinačno, ili od bilo koje aktivnosti u vezi sa tim, kojoj bi bilo koja takva Oštećena Osoba mogla da postane subjekt u vezi sa izvršenjem ili propuštanjem da se izvrši bilo koje ovlašćenje dato ovim punomoćjem (zajedno: "**Odgovornosti**"), osim ako je takva Odgovornost nastala usljed postojanja namjere takve Oštećene Osobe.

Ovo punomoćje važi za sve instance.

Ovo punomoćje je samostalno i neograničeno, i važi do opoziva.

U Beogradu, dana 22.01.2020. godine.

  
Slaven Moravčević,  
jedini član Društva